

## **Atebion a roddwyd i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 15 Mawrth 2011**

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

### **Cynnwys**

2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

***Gofyn i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol***

**Helen Mary Jones (Llanelli):** Beth mae'r Gweinidog yn ei weld fel swyddogaeth graidd gweithwyr iechyd meddwl sylfaenol yn CAMHS. (WAQ57288)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

Primary health care workers remain a key component of coordinated comprehensive CAMHS services. Their role is to provide training, consultation and advice to non CAMHS professionals working with children and young people. They currently provide a small proportion of direct work, but their primary role is to both support Tier 1 professionals as they work with children with mental health needs, and help them access appropriate involvement of specialist services when this is required.

**Helen Mary Jones (Llanelli):** Pa swyddogaeth y mae'r Gweinidog yn rhagweld y bydd Gweithwyr Iechyd Meddwl Sylfaenol yn ei chwarae wrth weithredu rhannau 1 a 2 y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru). (WAQ57289)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

It is anticipated that primary mental health workers will deliver the core components of local primary mental health support services under Part 1 of the Measure, namely assessment and treatment for individuals, advice and education for GPs, signposting and advice for patients and carers, and referrals on to further services.

Primary mental health workers will liaise with care coordinators, as necessary, in relation to Part 2 of the Measure.

**Helen Mary Jones (Llanelli):** Faint o Weithwyr Iechyd Meddwl Sylfaenol y telir amdanynt gydag arian y GIG. (WAQ57290)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

There will be 44.1 whole time equivalent Primary Mental Health Workers paid for with NHS funds from the start of the 2011/2012 financial year.

**Helen Mary Jones (Llanelli):** Faint o Weithwyr Iechyd Meddwl Sylfaenol sydd wedi cael eu hariannu drwy arian Cymorth a'r Grant Arbennig ar gyfer Cydweithio. (WAQ57291)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

There have been 9.71 whole time equivalent Primary Mental Health Workers funded through Cymorth funds and the Joint Working Special Grant.

**Helen Mary Jones (Llanelli):** Pa effaith a gaiff y newidiadau yn Cymorth a diwedd y Grant Arbennig ar gyfer Cydweithio ar darged gwasanaeth CAMH y GIG sef cyflawni 2 Weithiwr Iechyd Meddwl Sylfaenol fesul 100,000 o'r boblogaeth. (WAQ57292)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

Part 1 of the Mental Health (Wales) Measure reasserts the responsibility of health and social care, working in partnership to provide Primary Mental Health Workers (PMHWs) within CAMHS as part of core services.

Ahead of Part 1 of the Measure coming into force, it is expected that LHBs and Local Authorities will continue to ensure PMHWs are in place to meet the service targets for such workers currently in place, so it should not impact the change.